

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Stadtvertretung, STV/017/ X	
Sitzung am	: 27.04.2010	
Sitzungsort	: Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 19:00	Sitzungsende : 19:50

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Kathrin Oehme
Schriftführer/in	: gez.	Simone Krafft

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 27.04.2010

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Oehme, Kathrin

Teilnehmer

Algier, Ute
Basarici, Naime
Becker, Hans-Georg
Berbig, Miro
Berg, Arne - Michael
Claßen, Tobias
Ebert, Annemarie
Engel, Uwe
Fedrowitz, Katrin
Gloger, Peter
Hahn, Sybille
Hattendorf, Harald
Heyer, Gabriele
Holle, Peter
Jäger, Thomas
Krebber, Helmuth
Krogmann, Marlis
Lange, Jürgen
Last, Ariane
Leiteritz, Gert
Mendel, Christoph
Müller-Schönemann, Petra
Murmann, Joachim
Nicolai, Günther
Oswald, Ute
Paustenbach, Johannes
Peihs, Heideltraud
Plaschnick, Maren
Pranzas, Norbert Dr.
Reinders, Anette
Schenppe, Volker
Schmidt, Wolfgang
Schroeder, Klaus-Peter
Schulz, Dietmar
Schulz, Joachim

Schumacher, Arne
Senckel, Karl Heinrich
Stender, Emil
Tyedmers, Heinz-Werner
von Appen, Bodo
Vorpahl, Doris
Voß, Friedhelm
Weidler, Ruth
Wendland, Gisela
Woitakowski, Ulf
Zibell, Hans-Joachim

Verwaltung

Becker, Siegried
Borchardt, Hauke
Bosse, Thomas
Grote, Hans-Joachim
Krafft, Simone
Mirow, Waltraud
Peters, Nadine
Thormählen, Torsten

Amt 10
Fachbereich 106
Erster Stadtrat
Oberbürgermeister
Fachbereich 102, Protokoll
Fachbereich 105
Fachbereich 102
Zweiter Stadtrat

sonstige

Eilhardt, Malte
Kahlert, Angelika

Kinder- und Jugendbeirat
Seniorenbeirat

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

Grzybowski, Frank
Rädiker, Klaus

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 27.04.2010

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

TOP 3 :

Berichte der Stadtpräsidentin

TOP 4 :

Berichte des Oberbürgermeisters

TOP 5 :

Einwohnerfragestunde

TOP 6 : A 10/0027

Ausschussumbesetzung Bildungswerkeausschuss, hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 01.04.2010

TOP 7 : A 10/0174

Ausschussumbesetzung (Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr, Umweltausschuss); hier: Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 08.04.2010

TOP 8 : B 10/0184

Außerplanmäßige Auszahlung im Teilplan 36510 Tageseinrichtungen für Kinder für

1.den Umbau/Ausbau der städtischen Kindertagesstätte "Sternschnuppe"

2.Planungsleistungen für die Städtische Tannenhof-Kita, Neubau einer Außenstelle, Tannenhofstraße 22a

3.Planungsleistungen eines Neubaus auf dem Grundstück Friedrichsgaber Weg 367 zur Unterbringung der städtischen Kita Wichtelhöhle, des schulpsychologischen Dienstes und der psychologischen Beratung für Kitas

TOP 9 : B 10/0161

Wahl eines Kinder- und Jugendbeirates für die Wahlzeit 2010 - 2012

TOP 10 : B 10/0105

Zustimmung zur Neuwahl des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Harksheide sowie der Neuwahl des stellvertretenden Gemeindeführers der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Norderstedt

TOP 11 : B 10/0045/1

**Weisung zur Änderung des Gesellschaftsvertrages der Norderstedter
Bildungsgesellschaft**

TOP 12 : B 10/0079

Widmung von Straßen und Wegen

TOP 13 : B 10/0081

Umstufung von Straßen und Wegen

TOP 14 : B 10/0158

Landesentwicklungsplan 2010-2025

Resolution der Stadtvertretung zum Landtagsbeschluss vom 17. März 2010

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 27.04.2010

**TOP 1:
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Frau Oehme begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 47 Mitgliedern fest.

**TOP 2:
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Abstimmung über die so vorliegende Tagesordnung:
Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

**TOP 3:
Berichte der Stadtpräsidentin**

Frau Oehme kündigt an, dass am 03. Juli der diesjährige Stadtvertreterausflug stattfinden wird.

**TOP 4:
Berichte des Oberbürgermeisters**

Keine Berichte.

**TOP 5:
Einwohnerfragestunde**

Keine Fragen.

TOP 6: A 10/0027**Ausschussumbesetzung Bildungswerkeausschuss, hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 01.04.2010****Beschluss**Bildungswerkeausschuss

Neubenennung: Herr Bodo von Appen.

Abstimmung:

Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 7: A 10/0174**Ausschussumbesetzung (Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr, Umweltausschuss); hier: Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 08.04.2010****Beschluss**Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr

Abberufung:	Hauke Uphues	stv. Mitglied bürgerlich
Neubenennung:	Miro Berbig	stv. Mitglied Stadtvertreter

Umweltausschuss

Abberufung:	Hauke Uphues	stv. Mitglied bürgerlich
Neubenennung:	Miro Berbig	stv. Mitglied Stadtvertreter

Abstimmung:Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr

Abberufung:	Hauke Uphues	stv. Mitglied bürgerlich
-------------	--------------	--------------------------

Abstimmung: Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig.

Neubenennung:	Miro Berbig	stv. Mitglied Stadtvertreter
---------------	-------------	------------------------------

Abstimmung: Bei 46 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung einstimmig.

Umweltausschuss

Abberufung:	Hauke Uphues	stv. Mitglied bürgerlich
-------------	--------------	--------------------------

Abstimmung: Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig.

Neubenennung:	Miro Berbig	stv. Mitglied Stadtvertreter
---------------	-------------	------------------------------

Abstimmung: Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig.

TOP 8: B 10/0184**Außerplanmäßige Auszahlung im Teilplan 36510 Tageseinrichtungen für Kinder für**

- 1.den Umbau/Ausbau der städtischen Kindertagesstätte "Sternschnuppe"**
- 2.Planungsleistungen für die Städtische Tannenhof-Kita, Neubau einer Außenstelle, Tannenhofstraße 22a**
- 3.Planungsleistungen eines Neubaus auf dem Grundstück Friedrichsgaber Weg 367 zur Unterbringung der städtischen Kita Wichtelhöhle, des schulpsychologischen Dienstes und der psychologischen Beratung für Kitas**

Beschluss

Die Stadtvertretung stimmt dem. § 95 d GO der Leistung außerplanmäßiger Auszahlungen im Haushaltsjahr 2010 im Teilplan 36510 Tageseinrichtungen für Kinder in Höhe von

1. 307.000,00 € für Umbaumaßnahmen bei der städtischen Kindertagesstätte „Sternschnuppe“
2. 35.000,00 € für Planungsleistungen für die Städtische Tannenhof-Kita, Neubau einer Außenstelle, Tannenhofstraße 22a
3. 70.000,00 € für Planungsleistungen eines Neubaus auf dem Grundstück Friedrichsgaber Weg 367 zur Unterbringung der städtischen Kita Wichtelhöhle, des schulpsychologischen Dienstes und der psychologischen Beratung für Kitas

zu.

Die Deckung erfolgt im Teilplan 36510 Tageseinrichtungen für Kinder durch Einzahlungen aus Zuweisungen aus dem Bundesinvestitionsprogramm (204.000,00 €) Der Restbetrag ist im Finanzplan im Rahmen der dort ausgewiesenen liquiden Mittel für 2010 vorhanden. In 2011 wird ein Teilbetrag in Höhe von 200.000,00 € durch Minderauszahlungen beim Konto 365100.785100 (Ansatz Planungskosten Kitas, 200.000,00 €) gedeckt.

Abstimmung:

Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig.

TOP 9: B 10/0161**Wahl eines Kinder- und Jugendbeirates für die Wahlzeit 2010 - 2012****Beschluss**

Die Stadtvertretung wählt nach § 40 Abs. 3 Gemeindeordnung folgende Mitglieder für den Kinder- und Jugendbeirat der Stadt Norderstedt:

1. Allha Sethgi
2. Benedict Bürger
3. Christin Strelow
4. Esma Gürel
5. Inga Rutz
6. Joselyn Blank
7. Kevin Ruhbaum
8. Luisa Winter
9. Malte Eilhardt
10. Melina Archipoff
11. Natalie Jührend
12. Phillip Boyens
13. Svenja Dassau

Abstimmung:

Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig.

TOP 10: B 10/0105

Zustimmung zur Neuwahl des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Harksheide sowie der Neuwahl des stellvertretenden Gemeindeführers der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Norderstedt

Beschluss

Der Neuwahl des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Harksheide Olaf Bemmann sowie der Neuwahl des stellvertretenden Gemeindeführers der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Norderstedt Niels-Ole Jaap wird gemäß § 11 Abs. 3 Brandschutzgesetz Schleswig – Holstein vom 10.02.1996, in seiner Fassung vom 25.11.2008, zugestimmt.

Abstimmung:

Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

Frau Oehme eröffnet den Schnelldurchgang.

TOP 11: B 10/0045/1

Weisung zur Änderung des Gesellschaftsvertrages der Norderstedter Bildungsgesellschaft

Beschluss

Dem Oberbürgermeister wird Weisung erteilt, als Vertreter des Beteiligungsinteresses folgenden Beschluss in der Gesellschafterversammlung zu treffen:

Der Gesellschaftsvertrag wird in der Fassung der Anlage beschlossen.

Die Norderstedter Bildungsgesellschaft wird schriftliche Quartalsberichte in den nächstfolgenden Sitzungen des Bildungswerkeausschusses vorlegen.

Abstimmung:

Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 12: B 10/0079

Widmung von Straßen und Wegen

Beschluss

Gemäß § 6 Abs. 1 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein (StrWG) in der Neufassung vom 25.11.2003 (GVOBl. Schl.-H. Seite 631), berichtigt am 29.04.2004 (GVOBl. Schl.-H. Seite 140), in der zur Zeit geltenden Fassung, werden folgende Straßen und Wege der Stadt Norderstedt dem öffentlichen Verkehr gewidmet:

1. als Gemeindestraße im Sinne von § 3 Abs. 1 Ziff. 3. a) StrWG (Ortsstraßen)

<u>Straßenbezeichnung</u>	<u>Flur</u>	<u>Gemarkung</u>	<u>Flurstücke</u>
Beim Umspannwerk	01	Friedrichsgabe	215, 219, 220, 223, 224, 226
	03	Friedrichsgabe	424, 428, 431, 436, 437, 439, 443, 446, 449, 451, 454, 458, 466, 469, 476, 483, 486, 44/2, 49/8
Christine-Teusch-Straße	10	Garstedt	17/10
Coppernicusstraße	15	Garstedt	106/27, 117/49, 1162, 1188, 1191, 1208
Europaallee	15	Garstedt	1158, 1207
Lawaetzstraße	03	Friedrichsgabe	360, 366, 373, 380, 498
	05	Friedrichsgabe	391, 392, 393, 395
Marommer Straße	11	Garstedt	55/190
Nordportbogen	03	Garstedt	499
Oststraße (südl. Verlängerung zu den Grundstücken Nr. 2, 2a, 2b)	05	Harksheide	466, 468, 471
Rantzauer Forstweg zwischen Oadby-and-Wigston-Straße und Friedrichsgaber Weg	10	Garstedt	17/5, 17/20
Scharpenmoor (Verbindungsstraße zwischen Scharpenmoor und Friedrich-Hebbel-Straße)	16	Garstedt	172

2. als sonstige öffentliche Straße, und zwar als beschränkt öffentliche Straße im Sinne von § 3 Abs. 1 Ziff. 4 b) StrWG

<u>Straßenbezeichnung</u>	<u>Flur</u>	<u>Gemarkung</u>	<u>Flurstücke</u>
Christine-Teusch-Straße Fußwege von der Christine-Teusch-Straße zur Oadby-and-Wigston-Straße und zum Rantzauer Forstweg	10	Garstedt	17/7, 17/12, 17/14
Coppernicusstraße Fuß- und Radweg von der Europaallee nach Osten bis zum sogen. Jumbo-Pfad, befahrbar für Ver- und Entsorgungsfahrzeuge der Schule	15	Garstedt	133/22, 133/25, 1209

Rehkamp Fußweg zur Ulzburger Straße	06	Friedrichsgabe	543, 544
Tucheler Weg Wohnweg vor den Grundstücken Nr. 15d-f und 17a-d	07	Harksheide	6/278
Zaunkönigweg (Fuß- und Radweg nach Westen in die Grünfläche)	05	Friedrichsgabe	11/15

3. als sonstige öffentliche Straße, und zwar als beschränkt öffentliche Straße im Sinne von § 3 Abs. 1 Ziff. 4. c) StrWG

<u>Straßenbezeichnung</u>	<u>Flur</u>	<u>Gemarkung</u>	<u>Flurstücke</u>
Achternfelde Parkplatz an der Straße Achternfelde zwischen den Grundstücken Nr. 3 - 11	17	Garstedt	602, 609, 612

Abstimmung:

Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 13: B 10/0081

Umstufung von Straßen und Wegen

Beschluss

Gemäß § 6 Abs. 1 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein (StrWG) in der Neufassung vom 25.11.2003 (GVOBl. Schl.-H. Seite 631), berichtigt am 29.04.2004 (GVOBl. Schl.-H. Seite 140), in der zur Zeit geltenden Fassung, werden folgende Straßen und Wege der Stadt Norderstedt dem öffentlichen Verkehr gewidmet:

1. Umstufung von einer Gemeindestraße gem. § 3 Abs. 1 Ziff. 3 a StrWG zu einer sonstigen öffentlichen Straße gem. § 3 Abs. 1 Ziff. 4 b, nämlich zu einem selbständigen Fuß- und Radweg

<u>Straßenbezeichnung</u>	<u>Flur</u>	<u>Gemarkung</u>	<u>Flurstücke</u>
Reiherhagen von Meisenkamp bis Föhrenkamp, befahrbar zur Bewirtschaftung des Friedhofes	05	Friedrichsgabe	11/2
Waldbühnenweg von südl. Grenze des Grund- stückes Nr. 11 bis Kuno- Liesenberg-Kehre, befahrbar für Müll- und Rettungsfahrzeuge	03	Friedrichsgabe	386

Waldbühnenweg 03 Friedrichsgabe 384
von Kuno-Liesenberg-Kehre
bis Lawaetzstraße

Abstimmung:

Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 14: B 10/0158

Landesentwicklungsplan 2010-2025

Resolution der Stadtvertretung zum Landtagsbeschluss vom 17. März 2010

Es wird diskutiert. Herr Nicolai beantragt Ende der Debatte und bittet um Abstimmung.

Beschluss

Die Stadtvertretung Norderstedt beschließt den vom Städteverband Schleswig-Holstein entwickelten Resolutionsentwurf gemäß Anlage 1 zum Landtagsbeschluss der beiden Koalitionsfraktion zur weitreichenden Liberalisierung der Landesplanung.

Abstimmung:

Bei 43 Ja- und 4 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.